



## نامه کانی خان

سه‌لاح شاکه‌لی  
(سلیمانی)

بۆ من ئاسان نه‌بوو، بۆ خه‌لکی تریش هه‌ر وایه، ناکرێ به‌ خێرای له‌وه تێبگه‌ن که‌ بۆچی باپیرم پشتی کردووته‌ دره‌خت و سه‌وزایی باخچه‌که‌ و له‌سه‌ر کورسییه‌که‌ی به‌ره‌و پووی لا دیوارێکی به‌رز و گۆنی دا‌پووخواو به‌رانبه‌ر خسته‌ ده‌رکه‌وتوووه‌کانی که‌ قورپان پێوه‌ نه‌ماوه‌ وه‌ک قوتابییه‌کی گۆپرایه‌ل له‌ پۆلدا که‌ ته‌ماشای ته‌خته‌ په‌ش و مامۆستا بکات باپیریشم چاو له‌ گۆشه‌ و که‌ناری له‌ته‌ خسته‌ ده‌رکه‌وتوووه‌کان هه‌لناگریت، هه‌ندێ له‌ خسته‌کان هه‌نده‌ی شاشه‌ی ئایپاده‌که‌م ده‌رکه‌وتوون، هه‌ندیکیش زیاتر، به‌لام من لێره‌ و له‌م ئایپاده‌وه‌ ده‌چمه‌ دنیا‌یه‌کی نوێ، ده‌چمه‌ ئایپنده‌ له‌ هه‌ر بابه‌تیک تازه‌ترینیان هه‌لده‌بژێرم که‌ ماندوو بووم ده‌گه‌رێمه‌وه‌ بۆ یاری مینی کرافت، یان کاندیکراش، به‌لام باپیرم که‌ له‌ خسته‌کان پاده‌مینی، بۆ زیاتر له‌ شه‌ست سالی راپوردوو ده‌گه‌رێته‌وه‌ (سه‌ره‌تای شه‌سته‌کان).

بێ ئه‌وه‌ی من هه‌چ له‌ خسته‌کان ببینم ئه‌و زۆریان تێدا ده‌بینیت، ئه‌گه‌ر پووداوه‌کان دابه‌شی سه‌ر خسته‌کان بکات، ده‌بێ دووجار زیاتر به‌سه‌ر هه‌ر خستیکدا بچێته‌وه‌ و تالو و شیرینی پووداوه‌کان بچێژێته‌وه‌، هه‌روایشه‌ له‌گه‌ل ته‌زیجاتدا جارێک دلته‌نگ ده‌بیت تا ده‌گاته‌ ئه‌وه‌ی به‌ ده‌سته‌سپه‌ گه‌وره‌که‌ی که‌ له‌ به‌ینی پشتوینه‌که‌یدا، چاوه‌ ته‌لخه‌کانی ده‌سپیت، هه‌ندێ جارێش که‌ زیره‌کی و لێهاتن و جوامیری که‌سه‌ نزیکه‌کانی هاوسه‌رده‌می دینه‌وه‌ به‌رچاوی، له‌جێی خۆیدا پاست ده‌بیته‌وه‌ و له‌به‌ر خۆیه‌وه‌ ده‌لێ: ئافه‌رم مه‌عنای پیاو بوویت، پیاوی پڕ له‌ چاکه‌ و جوانی، له‌گه‌لیدا ته‌زیحه‌که‌ی پاده‌ته‌کینێ و ده‌یکیشیته‌ دشداشه‌ شوپه‌که‌ی و ده‌لێ: حه‌یف... یادی ئه‌وان برینه‌کانی سویدارتر ده‌که‌ن، چونکه‌ ئه‌م له‌گه‌ل به‌سه‌ره‌اته‌ زۆر کۆنه‌کانیاندا کاتێ ئه‌وان له‌ هه‌ره‌تی گه‌نجی و پیاوه‌تیدا بوونه‌ و ئه‌میش مێردمنداڵ بووه‌ وینه‌ی ئه‌و کاته‌یان ده‌بینیته‌وه‌ و به‌ ته‌وسه‌وه‌ پاده‌چه‌نیت.

ئەو ھەي پۇژانە من لایرەدا گرنکی پئ دە دەم، تەنیا تەندروستی باپیرمە، نەک ئەوانەي کە بۆمی دەگپیتەو، گوئ گرتنیشم لەو پووداوانە بۆ ئەو ھەست ھەست بکات کە سیک گوئی لی دەگرتت و گپرانەو ھەکانی جیی خۆیان دەگرن، پاستییە کە ھیچیان کاریگەریان لەسەر ھەست و سۆزی مندا نییە، چونکە ناتوانم بچوکتیرین و کالتیرین وینەي ژیان و ژینگە و گوزەرانئ ئەوان و ئەو ھەست بەسەریندا ھاتوو، لە ھەزردا بکیشم، چونکە نە خۆشییەکانیان دلخۆشم دەکات، نە کارەساتەکانیش دلتەنگم دەکەن، ئەو بەسەرھاتانە ئەگەر بۆ باپیرم یادەو ھەری شەست سال لەمەوپیشی مەملانئ لەپیناوی پزگاریدا بوویت، بۆ من لەگەل گوئز ژاردن و باسی میژووی فیرعەو نییەکان و شەپری عوسمانی و سەفەویدا جودا نین، چونکە من ئاییندەم زۆرتەر لێو دیارە وابەستەي پابوردوو نیم دووروزیکي پووداوەکانی پابوردوو بۆ من وەک یەکن و جودا نین.

باپیرم داوای پەرداخیک ئاوی کرد، بۆم ھینا، تۆزیکي لێخواردەو.

+ پیم وت: باپیرە بن دیوارە کە گەرمە با کورسییە کە ت بێمە داو، بۆ بەر سییەری دارەکان.

گوئی نەدامئ، پئ دەچئ بە خەیاڵ لە خشتیکي لادیوارە کەو ھەوویتە ئەو دیوہ خانەي پۆزگاریک شوینی ھە کایەت و ھەستی کوردایەتی و مەردایەتی و مەتەل و تن و شوخی بوو و ئیستا تەنیا ئەو تۆزە دیوارەي ماو تەو، وا دیارە یەکیک لە بەسەرھاتەکان ناخی ھەژاندیبت، پووی تی کردم و بۆ گپرانەو، وامزانی لە تەمەنی ئەو و گەورە تریشم، بە لیم بۆ کرد.

- لەسەر خۆ وتی: لەو دیوہ خانەدا جارێ ماچید خان لە شوینی دیاریکراوی خۆیدا دادەنیشت، مەگەر میوانی غەریب، یان لەخۆی گەورەتری بەھاتایە، قەت جیگۆرکپی نە دەکرد، ھەمیشە پۆشتە و ساز و ئامادە بوو بۆ ھەموو بویەریک، تا قوربانیدان، خەلکی ناوچە کە بە پئ و بە

سواری و لایخ و چارەوئ دەچوونە شار شەو و پۆزی دوو ھەم ئەوجا دەھاتنەو بار و خورجیان تەنیا بپری پپیدراوی زەخیرە و نەوت و کلاش و دەرمان و پاچی دەمەزەردکراو نەبوو، لەوانە گرنکتر وا پھاتابوون لە شارددا گوئ ھەلخەن و رەبەن لە قۆستنەو ھەوایی چاک و خراپیش لە دۆست و کەسە نزیکەکان پرسیار بکەن دەرپارەي بارو دۆخ، شەو دەھاتنە دیوہ خانەي ماجید خان لە ئەلفەو تەنۆن چییان دیوو، یان بیستبوو دەیانگپرایەو، لەبیرمە یەکیکیان وتی: خان بپروا بکە گیسک و کاوپرکەم خستبوو ھەگبەي ھێستەرە بۆر بە شاخ و گوئ ھەردووکیان یان بەرز کردەو و دەرپانئینان بۆ ئەو ھەي بزانی چەک و تەقە مەنیمان پپییە؟ ئەوان وەلامی نامە بچکۆلەکانی ماجید خانیشیان دەھینایەو کە بە تیپ دەپپیانەو و ھیندەي دەنکە خورمایەک بچووک بوون.

نەموست زنجیرەي گپرانەو کە لەبیرچیتەو + لیم پرسی: باپیرە ئەو نامانەي ماجید خان

بۆ وا توند دەپپیانەو، بۆ کیی دەناردن؟ - بەبئ وەستان بۆی ھات و وتی: ئەوانەي خان نامەي بۆیان دەنووسی خەلکی دلسۆز و خۆبەخش بوون بۆ تەنگانە و کاتی نا ئاسایی چالاک بوون، لەشاردا دەژیان، حکومەت ھەر کاتی خەریکی پلانیکي گلاو بوايە، ئەوان بەرپەرچیان دەدایەو، یان ئەوانەي کە مەترسییان لەسەر بوو دەناردە دەرۆی شار، یارمەتییان کۆدە کردەو بۆ ئەوانەي دەرۆ لە قاچاخە پئو ئەو پپیداویستیانە یان دەگەیان دەرۆی شار و بەو خەلکەدا دەیاننارد بۆ شوینی مەبەست، ھەندئ جار فیشەک، زەمزمەي، جلی خاکی، جامانە، گۆرەو، کلاش و دەرمانی تیمارکردنیشیان دەنارد. نامەکانی خان لە گۆشەي جامانە و ژیرکلاو و لە کیسەي تووتنەکانیشیاندا جییان دەبوو ھەو بۆ ئەو ھەي سیخو و دپندەکان نە یگرن.

+ لیم پرسی: باپیرە ئەوان ژیانئ خۆیان دەخستە مەترسییەو لەپیناوی گەیاندنئ ھەندئ جەل و پپلاو؟

- کوپم ئەو شتانه بۆ ئەو پۆزگار و وەزەعە كەم نەبوون، زۆر بوون، ئۆيە ئەو كۆپرە وەرپە تان نەدپوئە! بە ئومىدەم نەبىيىن. بىجگە لەوانە ھەر بەو نامانەى خان برىندار دەگە يەنرايە كەوانەى شار و لەكاتى گونجاودا بۆ چارەسەر دەبرايە مالى ئەو خۆبەخشانە. لە نامەكاندا زۆر ھەوال و شتى تريان دەنووسى، باسى كار و چالاكى سەخت و پەرەتسىيان دەكرد... لە نامە يەكياندا ھاتبوو شىخەى سوارچاك بە سواری ماين دۆتە شار بۆلوكراوھ و زانىارى نەيتى و پىنمايى وەردەگريت... بە چوپ لە چەمى سىروان دەپەپتەوھ بۆ ئەوبەر و لەوئىشەوھ بە سواری ئەسپى خزان پەيامەكەى دەگە يەنئىتە بنارى بەمۆ و خانەقەين. كاتىكىش پۆيمى ئەوكات بەوھى زانى، كەوتە بەر ھەرپەشەيان، لە شەوئىكى تاريكدا منىش لەوئى بووم، بە ھەوت سەر و لاخەوھ دەسەجەم مالا كەيمان باركرد و گواستمانەوھ بۆ كۆپرە دىيەكى دوورەجادە، دەبوو پىش پۆز بوونەوھ كارەكان تەواوكەين و نەكەوئتە پۆز لەبەر فرۆكەى بۆمبھاوئىژ و قافلەى سەربازى. بەلای دىيەكانى ئەو پىگايە تىپەپىن. لەدوا مالى كەوانەى دىيەكيانەوھ دەنگى گريانى ئافرەتەك دەبىسترا سەگوپ نەيدەھىشت بزانين چىيە تا گەيشتەنە چەمەكە ئاومان خواردەوھ، خاوەن بىستانەكە ھەندى تروۆزى داينى و وتى: ئەو ژنە بۆ خورشىد (خورشە) دەگرى كە دوئىنئى لە بۆردومانى فرۆكەدا كوژدا. من پەشەوھى گوئدرىژىكم پادەكەشا، كە لە دواين ملە سەر كەوتىن يەكەك لە گوئدرىژەكان كە بارەكەى ھۆرپىكى پەر لە قابوقاچاغى شووشە و فەخفورى بوو بە پووشوپەلاش ئاخنرابوو، گوئدرىژەكە كەوت، ھەرچى لە ھۆرپەكەدا بوو ھارپەى كردو ھەمووى شك، ھەر لەوئىدا لە گوئى پىگاكەدا ھۆرپەكەمان خالى كرد، تاكوو پىش ئەوھى لەم دوايىدە ئەو پىگايە بكرىتە قىر پارچەى شووشە و فەخفورىيەكان مابوون (ھەموو جارئى لالە ھەمەى كەيفە دەبوت: شىخ ژن ھەركاتى بەوئىدا دەپۆم و پارچە شووشەكان دەبىنم، لەبەر خۆمەوھ دەلەيم

خاتوو عاسمە چەندسال مالدارى كرد ھەمووى لەم كۆچ و بارەدا بەفەرپۆ چوو، كەس ھىندەى ئەو لە شۆپشدا زەرەرى نەكرد).

ناتوانم بەوانەى باپىرم دەيانگىرپتەوھ، بپروا بەو شۆيە كاركردنە بكەم و بە سەر كەوتووئىان داينىم، بەلام پىشەم ناكرى بە چاوى ئەم سەردەمەوھ ھەليانەسەنگىنم، خۆرى نيوپۆي بەھارى گەرميان گىژىرى كردم دلەيشەم نەدەھات باپىرم جى بىلم و بچم بەر سىبەرى دارەكان و گىژپانەوھكەى پى بپرم، بە تەماشاكردنى پەيجى وەرزشەوھ خۆم خەرىك كرد، باپىرم بىدەنگ بوو، بەلام دەمزانى كەم جار وا پىك دەكەوئت بە كراوھى قسە و باسىك بگىرپتەوھ، دواى ھەندى سەرداخستن و خۆخواردنەوھ و ئەم دەس و ئەودەس پىكردنى تەزىچەكەى،

- لەسەرخۆ وتى: بەوھەندەيش پازى بووين، بەلام ئەوھى ئەوان دەيانكرد تاوانىكى زۆر گەورە بوو، تۆلە كردنەوھ بوو لە تەر و وشك، ھىشتا گەنج بووم كاتى چوونە سەربازىم نەھاتبوو لەگەل زەلامەكانى دىكەماندا گىراين، ھەر لە پەناى دىواری مزگەوتەكەدا بە دار و شوولئى تەپى چەم و باخچەى مزگەوتەكە و قۆنداغە تەنگ دۆزەخيان پىشان داين، ئىسكمان شك، خويئمان بەرپوو، ددانمان كەوت، ھەندىكىشيان برد بى سەر و شوئىن، تا ئىستائىش سۆراغيان نىيە، سىبەرى دار و گوئى باخچە بەمن چى... لەوانەى باپىرم گىرپايەوھ بۆ من تەنيا دەستەواژەى (شوولئى تەپى چەم و باخچەى مزگەوتەكە) سەرنجىمان پاكەشا، لە شوئىنى خۆمدا ھەك شتىكى و نكردوووم دۆزىيپتەوھ، راست بوومەوھ و لەبەر خۆمەوھ وتم: دۆزىمەوھ، ئەمە بوو بۆى دەگەپام، وەلامى پرسىارە كۆن و نوئىكەم دەست كەوت، گرى كۆپرەى نەئىنيەكى گەورەى باپىرمم بۆ كرايەوھ، جىم نەھىلا، بەلام چىتر داوام لى نەكرد لەبەر سىبەردا دانىشت.